JOURNAL DU DÉPARTEMENT
DE LA FRISE.

DAGBLAD VAN HET DEPARTEMENT
VRIESLAND.

DIMANCHE, *le* 17 *Mai* 1812. (No. 138.) *ZONDAG*, *den* 17 *Mei* 1812.

INTERIEUR.

AMSTERDAM, *le* 12 *Mai*.

MARINE IMPÉRIALE.

PRÉFECTURE MARITIME DE HOLLANDE.

Les deux frégates *la Trave* et *le Weser* ont été lancées aujoud'hui des chantiers de ce port, avec un succès complet, aux cris réitérés de *vive l'Empereur*.

Le 9 de ce mois, on a également lancé, à Rotterdam, avec un entier succès, la frégate *la Jahde*.

(*Feuille politique du dép. du Zuiderzee.*)

Le conseiller-d'état, grand-croix de l'ordre impérial de la Réunion, un des commandans de la légion-d'honneur, intendant-général des finances et du trésor-impérial, président du syndicat de Hollande, porte à la connaissance de tous ceux que cela concerne, que le tirage mensuel des bons du syndicat de la première série, qui seront remboursés, a été effectué aujourd'hui en public et en présence de messieurs les commissaires nommés par le syndicat, et qu'à cette occasion ont été tirés les *mille-cinq-cents* numéros suivans, savoir:

De no. 2401	à no. 2450.	De no. 3201	à no. 3250.
— 4251	— 4300.	— 8401	— 8450.
— 7751	— 7800.	— 5501	— 5550.
— 9551	— 9600.	— 11851	— 11900.
— 1401	— 1450.	— 801	— 850.
— 5451	— 5500.	— 9951	— 10000.
— 10301	— 10350.	— 4601	— 4650.
— 11751	— 11800.	— 10651	— 10700.
— 8201	— 8250.	— 7201	— 7250.
— 6101	— 6150.	— 3651	— 3700.
— 5401	— 5450.	— 1951	— 2000.
— 6851	— 6900.	— 601	— 650.
— 5551	— 5600.	— 8751	— 8800.
— 5601	— 5650.	— 9751	— 9800.
— 3301	— 3350.	— 2651	— 2700.

En conséquence les porteurs desdits bons sont informés par la présente, qu'ils en peuvent obtenir de suite le remboursement en entier, contre la remise des bons mêmes duement acquittés, au bureau de

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

AMSTERDAM, *den* 12 *Mei*.

KEIZERLIJKE MARINE.

ZEE-PREFEKTUUR IN HOLLAND.

Heden zijn, met een gelukkig gevolg, en onder een herhaald geroep van *leve de Keizer*, de fregatten *de Trave* en *de Wezer*, van 's Rijks werf alhier, te water geloopen.

Den 9den dezer maand is, met een even gelukkig gevolg, het fregat *de Jahde*, te Rotterdam, van stapel geloopen.

(*Staatk. dagblad van het dep. der Zuiderzee.*)

De staatsraad, groot-kruis van de keizerlijke orde der Reunie, een der kommandanten van het legioen van eer, intendant-generaal der finantien en van de keizerlijke schatkist, president van het syndikaat van Holland, brengt, by deze, ter kennisse van alle de daarbij belanghebbenden, dat, op heden, in het openbaar, ten overstaan van heeren gecommitteerden uit het syndicaat van Holland, is geschied de maandelijksche uitloting der bons van het syndikaat, van de eerste series, welke zullen worden afgelost, en dat, bij die gelegenheid, zijn uitgeloot de volgende *vijftien-honderd* nommers, te weten:

Van no. 2401	tot no. 2450.	Van no. 3201	tot no. 3250.
— 4251	— 4300.	— 8401	— 8450.
— 7751	— 7800.	— 5501	— 5550.
— 9551	— 9600.	— 11851	— 11900.
— 1401	— 1450.	— 801	— 850.
— 5451	— 5500.	— 9951	— 10000.
— 10301	— 10350.	— 4601	— 4650.
— 11751	— 11800.	— 10651	— 10700.
— 8201	— 8250.	— 7201	— 7250.
— 6101	— 6150.	— 3651	— 3700.
— 5401	— 5450.	— 1951	— 2000.
— 6851	— 6900.	— 601	— 650.
— 5551	— 5600.	— 8751	— 8800.
— 5601	— 5650.	— 9751	— 9800.
— 3301	— 3350.	— 2651	— 2700.

Wordende de houders van opgemelde bons dienvolgens verwittigd, dat zij, van stonden af aan, tegen quitering en overgifte derzelve, het volle beloop daarvan kunnen ontvangen, ten kantore van den heere

M. J. Fraser, caissier du syndicat, dans l'hôtel de l'intendance-général des finances et du trésor-impérial, à Amsterdam.

Amsterdam, le 11 mai 1812.

Le conseiller-d'état président du syndicat,
G O G E L.

Le conseiller-d'état, grand-croix de l'ordre impérial de la Réunion, chevalier de l'empire, officier de la legion-d'honneur, intendant-général des finances et du trésor impérial en Hollande, prévient le public, que les frères *Giunta d'Albani*, demeurans à la Haye, sont exclusivement autorisés par lui, à faire imprimer et débiter les listes des tirages de la 11e loterie hollandaise; conséquemment les listes imprimées par lesdits *Giunta d'Albani*, seront les seules qui à l'exclusion de toutes autres seront reconnues pour véritables, tandis que les imprimeurs et débitans des contrefactions seront poursuivis d'après les lois de l'empire.

Amsterdam, le 13 mai 1812.

Le conseiller-d'état intendant-général,
G O G E L.

Le maître-des-requêtes, commandeur de l'ordre impérial de la Réunion, directeur du grand-livre de la dette publique de Hollande, prévient les parties intéressées, que la remise des certificats de rentes, dues pour le semestre échu le 22 mars 1812, ainsi que pour les semestres antérieurs, aura lieu au premier bureau du grand-livre, depuis le 18 du mai jusqu'au 22 du même mois, de huit heures du matin, jusqu'à deux heures, pour tous les capitaux de 2½ pour cent de rente, inscrits sur la lettre B.

Amsterdam, le 6 mai 1812.

Le maître-des-requêtes directeur susdit,
C. C. S I X.

LIÈGE, *le 6 Mai.*

S. A. R. le prince-primat, grand-duc de Francfort, vient d'adresser à M. le préfet de l'Ourte, une médaille d'or pour être remise au jeune *Mathieu Goffin*, comme un signe de l'intérêt que la belle conduite de cet enfant, lors du désastre de la houillère de Beaujonc, a inspiré à ce prince.

(Mercure du Rhin.)

PARIS, *le 10 Mai.*

L'Empereur est parti hier pour aller faire l'inspection de la grande-armée réunie sur la Vistule.

S. M. l'Impératrice accompagnera S. M. jusqu'à Dresde, où elle espère jouir du bonheur de voir son auguste famille. Elle sera de retour au plus tard en juilet.

S. M. le Roi de Rome passera l'été à Meudon, où il est établi depuis un mois. Le travail de la dentition est entièrement terminé pour les dents du premier âge, et le Roi jouit de la santé la plus parfaite. Il sera sevré à la fin du mois.

(Moniteur.)

E X T E R I E U R.

GRAND-DUCHÉ DE FRANCFORT.

FRANCFORT, *le 2 Mai.*

La vente de denrées coloniales, commencée le 27 avril, a continué jusqu'aujourd'hui sans interruption. Les prix, comparativement à ceux de Paris, se sont soutenus au-delà de toute espérance. Il y a relâche

J. Fraser, kassier van het syndikaat, in het hôtel van de generale-intendance der finantien en van de keizerlijke schatkist te Amsterdam.

Amsterdam, den 11den mei 1812.

De staatsraad president van het syndicaat,
G O G E L.

De staatsraad, groot-kruis van de keizerlijke orde der Reunie, ridder van het Rijk, officier van het legioen van eer, intendant-generaal der finantien en van de keizerlijke schatkist in Holland, berigt hierbij het publiek, dat de gebroeders *Giunta d'Albani*, wonende in den Haag, door denzelven uitsluitend zijn gequalificeerd tot het drukken en debiteren van de lijsten der trekkingen van de 11de hollandsche loterij; zullende derhalve alleen de door gemelde *Giunta d'Albani* gedrukt wordende lijsten en geene andere als echt kunnen beschouwd worden, en tegen de drukkers en uitgevers van nadrukken, volgens de wetten van het Rijk, worden geageerd.

Amsterdam, den 13den mei 1812.

De staatsraad intendant-generaal,
G O G E L.

De rekwestmeester, kommandeur van de keizerlijke orde der Reunie, directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland, brengt, bij deze, ter kennisse van allen, dien het aangaat, dat, van den 18den tot en met den 22sten mei aanstaanden, des morgens van acht tot twee uren, zal worden gevaceerd, bij het eerste bureau van het grootboek, tot afgifte der certificaten, voor de renten, over het halfjaar, van 22 maart 1812, mitsgaders van vroegere halfjaren, verschuldigd op kapitalen, rentende twee-en-een-half ten honderd in het jaar, welke ingeschreven zijn op de letter B.

Amsterdam, den 6den mei 1812.

De rekwestmeester directeur voorn.,
C. C. S I X.

LUIK, *den 6 Mei.*

Z. K. H. de prins-primaat, groot-hertog van Frankfort, heeft aan den prefekt van de Ourte eene gouden medaille gezonden, om aan den jongen *Mathieu Goffin* te worden gegeven, als een blijk van het belang, dat het schoon gedrag van dit kind, tijdens het ongeval in de koolmijn van Beaujone, dien vorst heeft ingeboezemd.

(Mercure du Rhin.)

PARYS, *den 10 Mei.*

Gister is de Keizer vertrokken, ten einde het groote leger, aan den Wijssel vereenigd, te gaan inspecteren.

H. M. de Keizerin verzelt Z. M. tot aan Dresde, alwaar zij hoopt, het geluk te mogen genieten, hare doorluchtige familie te zien. Zij zal ten laatste in julij terug zijn.

Z. M. de Koning van Rome zal den zomer te Meudon, alwaar hij zich reeds sedert eene maand bevindt, doorbrengen. Het tanden krijgen is voor de tanden van den eersten ouderdom geheel voleindigd, en de Koning geniet eene volmaakte gezondheid. Hij zal op het einde der maand gespeend worden.

(Moniteur.)

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

GROOT-HERTOGDOM FRANKFORT.

FRANKFORT, *den 2 Mei.*

De verkooping van koloniale waren, den 27 april aangevangen, gaat nog heden zonder tusschenpozing voort. De prijzen, in vergelijking van die te Parys, hebben zich boven alle verwachting staande gehouden.

aujourd'hui et demain; la vente commencera lundi prochain. Malgré le nombreux concours d'étrangers qui assistent à cette vente, il y régne constamment le plus grand ordre; tout s'y passe avec décence et cordialité. On ne peut sur-tout donner trop d'éloges à l'activité et à l'honnêteté avec lesquelles MM. les commissaires du gouvernement français dirigent cet opération.

(*Journal de Paris.*)

P R U S S E.

BERLIN, *le* 2 *Mai.*

S. M. a, par un ordre du cabinet du 24 avril, ordonné qu'il serait établi dans cette capitale une commission pour régler tout ce qui est relatif à la subsistance, au logement et à la marche des troupes françaises et alliées. Cette commission est présidée par le conseiller-privé-d'état *de Klévitz*, et composée du conseiller-privé-d'état *de Beguelin*, des conseillers-d'état *Jordan* et *de Hippel* et du président *de Goldbeck*.

(*Mercure du Rhin.*)

B A V I È R E.

KEMPTEN, *le* 22 *Avril.*

Nous avons éprouvé ici le 17 une variation dans la température qui pouvait mettre les santés les plus robustes à l'épreuve. Le matin nous eumes une pluie chaude. Vers midi, le ciel s'éclaircit et il fit aussi chaud que dans l'été. Dans l'après midi, il y eut deux orages accompagnés de tourbillons de vent et d'une forte pluie qui, vers quatre heures, se changea en neige; la nuit nous avons eu une si forte gelée, que la neige couvre encore aujourd'hui nos toits.

(*Moniteur.*)

R U S S I E.

PÉTERSBOURG, *le* 10 *Avril.*

Aussitôt après avoir prêté serment comme ministre de la guerre, S. Exc. M. le chevalier *Barclay de Tolly*, général d'infanterie, commandant-en-chef la première armée de l'Ouest, est parti de cette capitale, accompagné du colonel *Sakrewskoy* et du capitaine de l'état-major *Tschichatschow*. Il est arrivé le 26 mars à Riga, et en est reparti le 28 pour se rendre à sa destination. Pendant son absence de Pétersbourg, la direction du département de la guerre est confiée au lieutenant-général prince *Gortschakow*. (*Journal de Paris.*)

T U R Q U I E.

CONSTANTINOPLE, *le* 28 *Mars.*

L'espérance que la Porte avait été fondée à concevoir d'après les succès que l'armée turque avait eue jusqu'ici contre les Wéchabites, de recevoir bientôt la nouvelle de la prise de Médine, ne s'est point réalisée. L'attaque dirigée contre cette ville n'a pas réussi. *Jusum*-pacha a donné, il est vrai, dans cette occasion de nouvelles preuves de son courage et de son sang-froid; mais la désobéissance et le manque de discipline, ainsi que le penchant irrésistible des Arnautes qui sont sous ses ordres, pour le pillage et le meurtre, lui ont opposé des obstacles insurmontables, et l'ont forcé de renoncer au moins pour cette fois à son entreprise, de la suspendre jusqu'à l'arrivée des renforts qu'il a demandés d'Egypte, et de se tenir quant à présent sur la défensive.

Jusum-pacha a prié son père, *Mehemed-Aly*-pacha, gouverneur de l'Egypte, de lui envoyer 5000 hommes de renfort, et lui a donné l'assurance qu'il ne reviendrait pas avant d'être maître de la Mecque et de Mé-

Heden en morgen zijn het rustdagen; aanstaanden maandag neemt de verkooping weder een' aanvang. Niettegenstaande den talrijken toeloop van vreemdelingen, die bij dezen verkoop tegenwoordig zijn, heerscht er bestendig de grootste orde; alles geschiedt met betamelijkheid en opregtheid. Men kan vooral de werkzaamheid en eerlijkheid, waarmede de heeren commissarissen van het gouvernement deze verrigting besturen, niet genoeg prijzen. (*Journal de Paris.*)

P R U I S S E N.

BERLIJN, *den* 2 *Mei.*

Z. M. heeft bij een kabinets-order van den 24 april gelast, dat in deze hoofdstad eene commissie, tot regeling van al hetgeen het onderhoud, de inkwartiering en den doortogt der fransche en bondgenootschappelijke troepen betreft, zou opgerigt worden. Deze commissie wordt gepresideerd door den geheimen-staatsraad *von Klevitz*, en is zaamgesteld uit den geheimen staatsraad *von Beguelin*, uit de staatsraden *Jordan* en *von Hippel*, en uit den president *von Goldbeck*.

(*Mercure du Rhin.*)

B E I J E R E N.

KEMPTEN, *den* 22 *April.*

Wij hebben hier den 17 eene afwisseling in de luchtgesteldheid ondervonden, die de sterkste gezondheid op de proef konde stellen. Des morgens hadden wij eene warme regen. Tegen den middag werd de lucht helder, en het was zoo heet als in den zomer. Des namiddags kregen wij twee donderbuijen, verzeld met windvlagen en eene sterke regen, die tegen vier uren in sneeuw veranderde; des nachts vroor het zoo sterk, dat de sneeuw nog op onze daken ligt.

(*Moniteur.*)

R U S L A N D.

PETERSBURG, *den* 10 *April.*

Dadelijk na den eed als minister van oorlog afgelegd te hebben, is Z. E. de ridder *Barclay de Tolly*, infanterie-generaal, opperbevelhebber van het eerste leger van het westen, uit deze hoofdstad vertrokken, verzeld van den kolonel *Sakrewskoy*, en den kapitein van den staf *Tschichatschow*. Hij is den 26 maart te Riga aangekomen, en den 28 van daar vertrokken, om zich naar zijne bestemming te begeven. Gedurende zijne afwezendheid is het bestuur van het departement van oorlog den luitenant-generaal prins *Gortschakow* toebetrouwd geworden. (*Journal de Paris.*)

T U R K I J E.

KONSTANTINOPOLEN, *den* 28 *Maart.*

De hoop, die de Porte met reden had opgevat, ingevolge de voordeelen tot dus verre door het turksche leger op de Wechabiten behaald, weldra de tijding van de bemagtiging van Medina te zullen ontvangen, is niet vervuld. De aanval, tegen die stad gerigt, is niet gelukt. *Jusum*-pacha heeft, wel is waar, bij deze gelegenheid nieuwe blijken van zijn' moed en koelbloedigheid gegeven; doch de ongehoorzaamheid en het gebrek aan krijgstucht, alsmede de onweerstaanbare neiging tot plundering en moord van de Arnauten, die onder zijne bevelen staan, hebben hem onoverkomelijke hinderpalen in den weg gelegd, en hem gedwongen, ten minsten voor deze keer, van zijne onderneming af te zien, dezelve te schorsen tot de aankomst der versterkingen, die hij uit Egypte gevraagd heeft, en voor het tegenwoordige verdedigender wijze te werk te gaan.

Jusum-pacha heeft zijn vader, *Mehemed-Aly*-pacha, gouverneur van Egypte, verzocht, hem 5000 man versterking te zenden, en denzelven de verzekering gegeven, dat hij niet zou terug keeren voor dat hij meester van

dine, ce qui aurait déjà eu lieu si les Arnautes eussent été plus fidèles et plus actifs.

S. H. a d'abord été très-affligée de cette nouvelle; sur-le-champ elle a donné l'ordre d'armer d'autres troupes, qui fussent composées, pour la plus grande partie, de gens aguerris; mais il se passera au moins un mois avant que ces troupes puissent se mettre en marche, parce que les armemens sont énormes. Elles prendront la route de Suez. Le choix de leur chef et l'énergie connue de *Jusum*-pacha donnent l'espoir le plus flatteur qu'elles répareront l'échec que nos troupes ont essuyé dans cette attaque.

(*Mercure du Rhin.*)

Le commissaire de police de la ville et de l'arrondissement de Leeuwarde prévient les aubergistes, hôtelliers et logeurs, ainsi que les particuliers qui logent des amis, de lui envoyer, dans les vingt-quatres heures, les passeports des voyageurs, et leurs billets de logement; sous les peines ordonnées par l'article 775 du code pénal.

NB. Le commissaire de police susdit demeure au Vleeschmarkt, lettre E, no. 3.

Les maîtres-ouvriers fabricans et boutiquiers qui employent des ouvriers fixes, sont prévenus par le commissaire de police de la ville et de l'arrondissement de Leeuwarde, de lui indiquer par écrit, dans la huitaine, à son bureau, le nombre, les noms, prénoms et l'âge de leurs ouvriers qui ne sont pas encore pourvus de *livrets*; sous les peines ordonnées par les lois.

Leeuwarde, le 14 mai 1812.

ANNONCES DE NAISSANCES, MARIAGES ET DE DÉCÈS.

*** Ce matin accoucha heureusement d'un fils CORNELIA LIVIA VAN SCHELTINGA, épouse cherie de

HEERENVEEN, le 9 mai 1812. R. NAUTA.

*** Fiancés:

TJARDUS J. HOUTSMA, et
DOETJE L. SPANNENBURG.

HARLINGUE, le 10 mai 1812.

*** Fiancés:

DIRK J. JELLEMA, *à Franeker*, et
AALTJE D. HOUTSMA, *à Harlingue.*

FRANEKER, le 17 mai 1812.

*** Ce soir à six heures et demie notre très chere mère, HENDRIKJE LIEUWES POSTHUMA, veuve de feu M. JOHANNES EKAMA, de son vivant ministre à Morrha et Lioessens, est décédée, à nos grands regrêts, après une maladie de peu de jours, agée de 64 ans.

FRANEKER, le 10 mai 1812.

C. EKAMA.
A. EKAMA.

*** Cet après-midi, à trois heures, est décédée par une lente diminution de forces, notre chere mère, LEEUWKJEN JACOBS LOODSMA, veuve de feu YME EVERTS HANDJA, à l'âge bénit de plus de quatre-vingt-trois ans.

SNEEK, le 12 mai 1812.

C. HOUWINK.
HIPKE YMES HANDJA.

Mekka en Medina zou zijn, hetgeen reeds plaats zou hebben gehad, indien de Arnauten getrouwer en werkzamer waren geweest.

Z. H. is in het eerst zeer treurig geweest over deze tijding; dadelijk heeft hoogstdezelve bevel gegeven tot het wapenen van andere troepen, die voor het grootst gedeelte zaamgesteld zouden worden uit aan den krijg gewone manschap; doch er zal ten minsten eene maand verloopen, eer die troepen zich op weg kunnen begeven, dewijl de uitrustingen ontzaggelijk zijn. Zij zullen den weg naar Suez nemen. De keuze van hun opperhoofd en de bekende geestkracht van *Jusum*-pacha geven de vleijendste hoop, dat zij het verlies, hetwelk onze troepen bij dien aanval hebben geleden, zullen herstellen.

(*Mercure du Rhin.*)

De commissaris van politie voor de stad en het arrondissement Leeuwarden verwittigt allen herbergiers, logementhouders, verhuurders, slaaphouders en particuliere burgers, dat zij gehouden zijn, binnen vier-en-twintig uren, de paspoorten en nachtlijsten aan hem te zenden; op straffen, bepaald bij het 775 art. van het straf-wetboek.

NB. De commissaris van politie voornoemd woont op de Vleeschmarkt, letter E, no. 3.

Alle werkbazen, fabrijkeurs en winkeliers, welke vaste knechts bezigen, worden door den commissaris van politie van de stad en het arrondissement Leeuwarden verwittigd, dat zij gehouden zijn, binnen acht dagen, op zijn bureau schriftelijk aan te geven, het getal, de namen, voornamen en den ouderdom van zoodanige hunner werklieden, welke tot heden van geene zakboekjes voorzien zijn; op straffen, bij de wet bepaald.

Leeuwarden, den 14 mei 1812.

GEBOORTE-, HUWELYKS- EN STERF-BERIGTEN.

*** Heden morgen verloste voorspoedig van een' zoon CORNELIA LIVIA VAN SCHELTINGA, geliefde huisvrouw van

HEERENVEEN, den 9 mei 1812. R. NAUTA.

*** Ondertrouwd:

TJARDUS J. HOUTSMA, en
DOETJE L. SPANNENBURG.

HARLINGEN, den 10 mei 1812.

*** Ondertrouwd:

DIRK J. JELLEMA, *van Franeker*, en
AALTJE D. HOUTSMA, *van Harlingen.*

FRANEKER, den 17 mei 1812.

*** Dezen avond, ten half zeven uren, overleed, tot onze grievendste smert, onze dierbare moeder HENDRIKJE LIEUWES POSTHUMA, weduwe wijlen den heer JOHANNES EKAMA, in leven predikant te Morrha en Lioessens, na eene ziekte van weinige dagen, in den ouderdom van 64 jaren.

FRANEKER, den 10 mei 1812.

C. EKAMA.
A. EKAMA.

*** Heden namiddag, ten 3 uren, ontsliep zeer zacht, aan een langzaam verval van krachten, onze waardige moeder, LEEUWKJEN JACOBS LOODSMA, weduwe van wijlen YME EVERTS HANDJA, in den gezegenden ouderdom van ruim 83 jaren.

SNEEK, den 12 mei 1812.

C. HOUWINK.
HIPKE YMES HANDJA.

à LEEUWARDE chez D. R. SMEDING et M. KOON.